

# CROSSCALL TREKKER-X1

## BENUTZERHANDBUCH



Vielen Dank für den Kauf dieses Mobiltelefons

**Bitte lesen Sie zur Gewährleistung des sicheren und sachgemäßen Gebrauchs Ihres Geräts zuvor alle Sicherheitsanweisungen sowie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch.**

**Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Inhalte, Bilder und Screenshots können sich von Ihrem Gerät unterscheiden.**

**Diese Gebrauchsanleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung in keiner Form und weder auf elektronischem noch auf mechanischem Weg vervielfältigt, verteilt oder übersetzt werden; dieses Verbot umfasst Fotokopien sowie die Speicherung in irgendeinem Speicher- oder Datenabfragesystem.**

**Copyright © 2014 Alle Rechte vorbehalten**

## **Inhalt**

Vielen Dank für den Kauf dieses Mobiltelefons .....2

Sicherheitsanweisungen.....	6
Persönliche Informationen und Datensicherheit.....	8
SAR-Informationen.....	10
Erste Schritte.....	11
Direkt zugängliche Schlüsselfunktionen.....	11
SIM-/USIM-Karte einsetzen.....	12
SD-Karte einsetzen.....	13
Die Batterie einsetzen.....	13
Die Batterie entnehmen.....	14
Die Batterie laden.....	14
Batterieleistung.....	15
Grundfunktionen.....	16
Das Telefon Ein- und Ausschalten.....	16
Desktop-Manager.....	16

Einen Anruf tätigen.....	18
Kontakt sonstige.....	19
1.    Telefon.....	19
2.    Kontakte.....	19
3.    Kurznachrichten.....	21
4.    E-Mail.....	22
5.    Gmail.....	23
Im Internet surfen.....	24
1.    Karten.....	24
2.    Verbindungen herstellen.....	25
Unterhaltung.....	28
Andere Apps verwenden.....	30
Verwaltung Ihres Mobiltelefons.....	34

**Bitte vor der Nutzung lesen.**

## Sicherheitsanweisungen

Bitte lesen Sie die Sicherheitsanweisungen zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Gebrauchs Ihres Mobiltelefons aufmerksam durch.

1. Das Mobiltelefon darf nicht zerschmettert, geworfen oder durchbohrt werden. Verhindern Sie das Herunterfallen, Zerdrücken oder Verbiegen Ihres Mobiltelefons.
2. Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht in feuchter Umgebung, z. B. im Badezimmer. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Mobiltelefon nicht in eine Flüssigkeit eingetaucht oder darin gewaschen wird.
3. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon nicht ein, wenn die Verwendung von Telefonen verboten ist oder Störungen/Interferenzen oder eine Gefahr verursachen kann.
4. Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon niemals, wenn Sie ein

Fahrzeug steuern.

5. Befolgen Sie alle Regeln und Verbote in Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus.
6. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen aus. Das Telefon kann Interferenzen mit den Steuerelementen des Flugzeugs erzeugen.
7. Schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe von elektronischen Hochpräzisionsgeräten aus. Das Telefon kann die Funktionen dieser Geräte beeinträchtigen.
8. Versuchen Sie nicht, Ihr Telefon oder sein Zubehör auseinander zu bauen. Die Wartung und die Reparatur des Telefons ist ausschließlich von qualifizierten Fachleuten auszuführen.
9. Bringen Sie Ihr Mobiltelefon oder dessen Zubehör nicht in Behältern mit starkem elektromagnetischen Feld unter.



10. Bringen Sie keine magnetischen Speichermedien in die Nähe Ihres Mobiltelefons. Die vom Telefon ausgehende Strahlung kann die darauf gespeicherten Daten löschen.
11. Halten Sie Ihr Telefon von Umgebungen mit hohen Temperaturen fern und verwenden Sie es niemals in entzündbaren Bereichen, zum Beispiel an Tankstellen.
12. Halten Sie Ihr Mobiltelefon und dessen Zubehör von Kindern fern. Kinder dürfen Ihr Mobiltelefon nur unter Aufsicht verwenden.
13. Verwenden Sie zur Vermeidung von Explosionsrisiken ausschließlich zugelassene Batterien und Ladegeräte.
14. Halten Sie sich stets an die vor Ort für die Verwendung von schnurlosen Geräten geltenden Gesetze und Vorschriften. Sorgen Sie dafür, dass die Privatsphäre und die Rechte Dritter durch die Verwendung Ihres schnurlosen Geräts nicht verletzt werden.

15. Befolgen Sie bei der Verwendung des USB-Kabels die jeweils relevanten Anweisungen dieser Gebrauchsanleitung. Andernfalls könnte Ihr Telefon beschädigt werden.
16. Diese Gebrauchsanleitung dient lediglich informativen Zwecken, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächlich verwendete Material.
17. Zur Vermeidung von Störungen muss das Telefon in einem Abstand von mindesten 15 cm von einem Herzschrittmacher gehalten werden.
18. Zur Reduzierung des Risikos einer Störung das Gerät stets auf der gegenüber liegenden Seite des Schrittmachers halten.
19. Bei voller Lautstärke kann der längere Gebrauch des mobilen Aufnehmers das Gehör schädigen.



## **Persönliche Informationen und Datensicherheit**

Die Verwendung einiger Funktionen oder Apps von Drittanbietern auf Ihrem Gerät kann dazu führen, dass persönliche Informationen oder Daten verloren gehen oder andere darauf Zugriff erhalten. Zum Schutz Ihrer persönlichen und vertraulichen Daten ist die Einhaltung gewisser Vorsichtsmaßnahmen empfohlen.

- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, um es vor unberechtigter Nutzung zu schützen.
- Richten Sie eine Bildschirmsperre ein und erstellen Sie ein Passwort oder ein Öffnungsmuster, um ihn zu entriegeln.
- Erstellen Sie regelmäßig ein Backup der Daten auf Ihrer

SIM-/USIM-Karte, Speicherkarte oder die im Speicher Ihres Geräts gespeichert sind. Löschen oder verschieben Sie alle persönlichen Daten auf Ihrem alten Gerät, wenn Sie zu einem neuen Telefon wechseln.

- Wenn Sie befürchten, dass Nachrichten oder E-Mails, die Sie von einer fremden Person bekommen haben, Viren enthalten, können Sie diese ohne sie zu öffnen löschen.
- Wenn Sie mit Ihrem Gerät im Web surfen, sollten Sie zur Verhinderung von Datendiebstahl Webseiten vermeiden, die ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Wenn Sie WLAN- oder Bluetooth-Verbindungen verwenden, richten Sie zur Verhinderung von unerlaubten Zugriffen Passwörter ein. Schalten Sie diese Dienste aus, wenn Sie nicht in Gebrauch sind.
- Nehmen Sie die Installation oder das Upgrade der Sicherheitssoftware des Geräts vor und führen Sie

regelmäßige Virenskans durch.

- Vergewissern Sie sich, dass Apps von Drittanbietern aus einer vertrauenswürdigen Quelle stammen. Heruntergeladene Apps von Drittanbietern sollten auf Viren gescannt werden.
- Installieren Sie Sicherheitssoftware oder Patches, die von Drittanbietern herausgegeben wurden. Einige Apps erfordern und übermitteln Lokalisierungsdaten. Daraus folgt, dass Dritte in der Lage sein können, Ihre lokalen Informationen zu teilen.
- Ihr Gerät kann Erkennungs- und Diagnoseinformationen an Drittanbieter von Apps liefern. Solche Drittanbieter benutzen diese Informationen zur Verbesserung ihrer Produkte und Dienste.

## **SAR-Informationen**

**Bei den Tests wurde für dieses Modell die spezifische Absorptionsrate (SAR) von 0,554W/kg ermittelt.**

## **Konformität**

**Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Empfehlungen sowie weiteren relevanten Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG. Der vollständige Text der Konformitätserklärung Ihres Telefons kann auf der folgenden Website heruntergeladen werden:**

**[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)**



# Erste Schritte

Alle Bilder in dieser Gebrauchsanleitung dienen lediglich als Information. Die auf dem Display Ihres Telefons verfügbaren Funktionen können sich von den hier beschriebenen unterscheiden.

## Direkt zugängliche Schlüsselfunktionen



## Beschreibung

1	Buchse für Ladegerät/USB-Stecker
2	Ein-Taste Zum Ein- oder Ausschalten des Telefons drücken.
3	Lautstärke regeln Drücken, um die Lautstärke einzustellen und bei einem eingehenden Anruf den Lautlos-Modus zu aktivieren.
4	Sensor
5	Hörer
6	Touchscreen
7	Starttaste Drücken, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
8	Menü-Taste Auf Tastenfeld tippen: Zeigt die für das aktuelle Display verfügbaren Optionen.
9	3,5 mm Buchse für Kopfhörer
10	Kamera vorne
11	Taste 'Zurück' Berühren, um zum vorherigen Fenster zu gelangen
12	Kamera
13	Blitzlicht
14	Lautsprecher



## **SIM-/USIM-Karte einsetzen**

Ihr Telefon muss mit einer von Ihrem Netzbetreiber gelieferten Karte funktionieren. Ihre Karte enthält alle Abo-Informationen. SIM-/USIM-Karte mit nach unten zeigenden Metallkontakten und der entsprechend ausgerichteten angeschnittenen Ecke einsetzen.

### **Anmerkungen:**

- 1. Bei verriegelte PIN-Karte muss der PIN-Code eingegeben werden, damit das Telefon funktionieren kann. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an den Netzbetreiber.**
- 2. Schützen Sie die Karte beim Einsetzen vor Schäden durch statische Energie, Kratzer und Verbiegen und bewahren Sie sie vor Kindern geschützt auf.**

## **SD-Karte einsetzen**

**SD-Karte mit nach unten zeigenden Metallkontakten und der entsprechend ausgerichteten angeschnittenen Ecke einsetzen.**

## **Die Batterie einsetzen**

**Zur Verwendung Ihres Telefons muss die Batterie eingesetzt und geladen sein. Setzen Sie die Erhöhung auf der Batterie am unteren Rand des Batteriefachs an, vergewissern Sie sich, dass der Metallkontakt am Telefon berührt wird und drücken Sie die Batterie dann nach unten, bis sie einrastet.**

**Hinweis:**

**Ihr Telefon darf nur mit Original-Batterie und -Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung anderer Batterien**

oder Ladegeräte kann das Telefon beschädigen und für zu einem Verfall der Garantie.

## **Die Batterie entnehmen**

Schalten Sie das Telefon zuvor aus, um den Verlust wertvoller Informationen zu verhindern.

Greifen Sie die Unterseite der Batterie und nehmen Sie sie aus dem Telefon.

## **Die Batterie laden**

Neue Batterien sind bei Ankunft möglicherweise teilweise geladen. Die Batterie muss vor Verwendung des Telefons geladen werden. Einige Batterien erreichen ihre optimale Leistung, wenn sie zunächst mehrmals vollständig geladen und entladen wurden.

1. Verbinden Sie das Datenkabel und das Ladegerät und

stecken Sie ein Ende in die Datenschnittstelle des Telefons.

2. Stecken Sie das andere Ende des Ladegeräts in eine geeignete Steckdose (100~240V AC).
3. Wenn das Telefon anzeigt, dass es vollständig geladen ist, das Ladegerät entfernen.

Hinweise:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass die Batterie in das Telefon eingesetzt ist.
2. Die Batterie kann sich auch bei einem ausgeschalteten Telefon langsam entladen. Bleibt die Batterie über lange Zeit leer, können die in Ihrem Telefon gespeicherten Informationen verloren gehen. Darum sollten Sie die Batterie zur Vermeidung einer vollständigen Entladung auch bei längerer Nichtnutzung immer wieder laden.
3. Bei einer geringen Voltzahl dauert der Ladevorgang etwas länger.
4. Der Ladevorgang dauert länger, wenn das Telefon währenddessen in Betrieb ist.
5. Der normale Temperaturbereich für die Ladung beträgt 0°C-40°C.

## Batterieleistung

	4050mAh (Standardbatterie)
Standby-Dauer*	288 Stunden
Gesprächsdauer*	10 Stunden

- Die Standby-Dauer des Telefons kann von zahlreichen Faktoren beeinflusst werden, etwa die Netzwerkqualität, häufig Nutzung, Verwendung von Data-Diensten, etc.
- Die Batterieleistung wird ebenfalls vom Ladestatus und der Temperatur beeinflusst.

# Grundfunktionen

## Das Telefon Ein- und Ausschalten

**Das Telefon Einschalten:** Die Ein/Aus-Taste zum Einschalten mehr als 3 Sekunden lang drücken.

**Das Telefon Ausschalten:** Die Ein/Aus-Taste drücken, bis das Optionenmenü erscheint und "Ausschalten" wählen.

Mit ausgeschaltetem Telefon sind keine Gespräche möglich oder andere Funktionen verfügbar.

## Desktop-Manager

Bildschirm sperren

Die **Bildschirmsperre** verhindert eine unerwünschte Bedienung des Displays, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Wenn das Telefon über eine bestimmte Zeit unbenutzt bleibt, sperrt sich der Bildschirm nach der Zeit,

**die Sie unter den →Sicherheitsoptionen eingestellt haben.**

Das Display entriegeln

**Das Display kann entsprechend Ihren Einstellungen entriegelt werden.**

**In Standardeinstellung wird das Schloss nach rechts gezogen, sobald das Display durch Drücken der EIN/AUS-Taste aktiviert wurde.**

Symbol hinzufügen:

**Das gewählte Symbol im Hauptmenü drücken und halten und auf das Desktop ziehen, sobald es zu vibrieren beginnt. An den gewünschten Ort ziehen und loslassen.**

Symbole löschen:

**Bei Drücken und Halten eines Symbols auf dem Desktop erscheint ein Symbol 'xLöschen'. Das Symbol dann in 'xLöschen' ziehen und loslassen.**

Statusleiste

**Eine Statusleiste am oberen Bildschirmrand zeigt die Informationen des Telefonstatus und die Benachrichtigungen.**

**Hintergrundbild ändern**

**Den Desktop-Bereich lange drücken und das folgende Menü öffnen: Galerie /Live-Hintergrundbilder / Fotos / Hintergrundbilder.**


**Benachrichtigungsfeld**

**Sie können Benachrichtigungen wie etwa ungelesene Nachrichten oder verpasste Anrufe direkt aus dem Benachrichtigungsfeld öffnen.**

**Wie das Benachrichtigungsfeld geöffnet wird:**

**Die Statusleiste mit den Fingern halten und nach unten ziehen.**

**Zugriff auf Apps und Widgets**

**Zum Öffnen der App-Liste auf dem Startbildschirm **




**berühren.**

**In der App-Liste können Sie:**

- **Ein Symbol berühren, um eine App zu öffnen.**
- **Die Registerkarte WIDGETS berühren, um zur Widget-Liste zu wechseln.**

**Kürzlich verwendete Apps aufrufen**

**Zur Anzeige der kürzlich verwendeten App das Symbol**



 **zweimal drücken. Zum Öffnen einer App das entsprechende Symbol berühren. Zum Schließen der App nach links oder nach rechts über den Bildschirm streichen.**

**Ordner auf dem Startbildschirm verwalten**

- **Einen Ordner erstellen: Ein App-Symbol auf ein anderes App-Symbol ziehen, um einen neuen Ordner zu erstellen, der beide Symbole enthält.**



- **Einen Ordner neu benennen:** Auf dem Startbildschirm einen Ordner berühren und dann den Ordnername darunter berühren.
- **Einen Ordner löschen:** Auf dem Startbildschirm einen Ordner berühren und halten und in 'xLöschen' ziehen.

## **Einen Anruf tätigen**

Zum Öffnen des Zahlenfeldes auf das Standby-Display oder das Hauptmenü-Display klicken, die Nummer eingeben und auf  klicken, um den Anruf zu tätigen; zum Beenden des Gesprächs die auf die End-Taste klicken oder die EIN/AUS-Taste drücken. Wenn Sie sich irren, klicken Sie zum Löschen der Nummer auf  oder halten die Taste, um alle Zahlen vor dem Cursor zu löschen

# Kontakt sonstige

## 1. Telefon


Die Telefonnummer eingeben, zum Anrufen auf  klicken, zum Löschen einer überzähligen Zahl auf Nummer auf  klicken oder halten, um alle Zahlen vor dem Cursor zu löschen.

## 2. Kontakte

Alle Ihre Kontakte sind in alphabetischer Reihenfolge in einer scrollbaren Liste aufgeführt.

Auf die Menütaste klicken und das Untermenü öffnen:  
Kontakte anzeigen / Importieren/Exportieren / Konten /  
Kopieren / Speicherstatus/ Batch-Bearbeitung.

Einen Kontakt hinzufügen

Auf , klicken, um einen neuen Kontakt zum Telefon zur Karte fügen..

Einen Kontakt suchen

1. Auf  klicken;


2. Geben Sie die ersten Buchstaben des Namens des Kontakts ein, es erscheinen alle Kontakte, die mit diesen Buchstaben beginnen.

Einen Kontakt zu den Favoriten fügen

Einen Kontakt berühren, dann den Stern rechts neben dem Kontakt. Der Stern wird weiß.

Einen Kontakt bearbeiten

Die zu einem Kontakt gespeicherten Informationen können jederzeit geändert werden.

1. Berühren Sie in der Kontaktliste zuerst den zu bearbeitenden Kontakt, dann 

2. Berühren Sie die zu bearbeitende Kontaktinformation:

**Name, Telefonnummer, E-Mail-Adresse oder irgendeine andere zuvor gespeicherte Information.**

- 3. Berühren Sie nach den erfolgten Änderungen "FERTIG". Um alle Änderungen abzubrechen, "ABBRECHEN" berühren.**

Sicherungskopie der Kontakte auf einer microSD-Karte



- 1. In der Kontaktliste die Menütaste berühren.**
- 2. Im angezeigten Menü "Importieren/ Exportieren" berühren.**
- 3. 'Zum Speichern exportieren' wählen.**
- 4. OK berühren, um die Kontaktinformationen Ihres Telefons auf die eingesetzte microSD-Karte zu exportieren.**

**Die auf der microSD-Karte gespeicherten Sicherungskopien der .vcf-Dateien können auch auf Ihren**

PC überspielt werden. Die Dateien sind im Ordner 'Other' der microSD-Karte gesichert.

Gruppen verwalten

### **Eine Gruppe erstellen**

1. In der Kontaktliste  berühren.
2. Im angezeigten Menü  berühren.
3. Den Namen und die Note der Gruppe eingeben.
4. Auf 'FERTIG' klicken.

### **3. Kurznachrichten**

Mit der Kurznachrichten-App können Sie Textnachrichten (SMS) oder Multimedia-Nachrichten (MMS) mit anderen Personen austauschen, die ein SMS- oder MMS-fähiges Telefon besitzen.

Nachrichten schreiben

**Zum Erstellen einer Nachricht auf NACHRICHT ERSTELLEN klicken. Die Telefonnummer des Empfängers eingeben und die Inhalte bearbeiten.**

**1. Eingabe der Telefonnummer:**

- **Geben Sie die Nummer über das Tastenfeld direkt ein.**
- **Wählen Sie die Nummer aus den Kontakten.**
- **Eine Nachricht kann an mehrere Nummern gesendet werden.**

Hinweise:

**Sollte das Schreiben der Nachricht durch eingehende Anrufe, die Weckfunktion oder Ausschalten des Telefons unterbrochen werden, wird der eingegebene Text vorübergehend gespeichert.**

**2. Zum Bearbeiten der Nachricht auf 'Nachricht**

**schreiben' klicken. Auf die Menütaste, dann auf 'Betreff einfügen' klicken, um den Betreff der Nachricht einzufügen. Ihr Telefon ist nun im Multimedienachrichten-Modus.**

**3. Wenn die Nachricht fertiggestellt ist, klicken Sie auf**



**Eine Multimedia-Nachricht öffnen und lesen**

- 1. In der Nachrichtenliste den Nachrichten-Thread berühren, der aufgerufen werden soll.**
- 2. Die Multimedia-Nachricht berühren, um sie zu lesen.**

#### **4. E-Mail**

**Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie E-Mails empfangen. Mit der E-Mail-App Ihres Telefons können Sie Ihr E-Mail-Konto und einige beliebte E-Mail-Dienste auf Ihrem Telefon**



benutzen.

## **Ein E-Mail-Konto hinzufügen**

Bei der ersten Verwendung der E-Mail-App müssen Sie ein E-Mail-Konto konfigurieren. Der E-Mail Setup-Wizard unterstützt Sie bei der Konfigurierung Ihres Kontos. Es werden mehrere beliebige E-Mail-Systeme unterstützt. Sie können mit dem gleichen E-Mail-Dienst arbeiten, den Sie auch auf Ihrem PC benutzen, einen anderen, auf Ihrem PC benutzten E-Mail-Dienst oder einen ganz anderen Dienst wählen.

- 1. Berühren Sie im Hauptmenü E-Mail.**
- 2. Geben Sie den Kontonamen und das Passwort ein und berühren Sie 'Weiter'.**
- 3. Klicken Sie auf Weiter, wenn die Einstellung abgeschlossen sind.**

**Eine E-Mail lesen.**

**Im Konto-Fenster das betreffende E-Mail-Konto berühren.**

## **5. Gmail**

**Sie können Gmail zum Lesen und Schreiben von E-Mails über Ihr Konto, ein Mobilgerät oder einen Browser verwenden. Mit Gmail können nicht nur E-Mails gesendet und empfangen werden. Mit Ihrem Gmail-Namen und -Passwort können Sie auf alle Apps und Dienste von Google zugreifen.**

**Berühren Sie zum Start von Gmail das Gmail-Symbol  auf einer Startseite oder der 'Alle Apps'-Seite.**

**Das Telefon kann die standardmäßige Mailbox laden.**

### **1. E-Mail lesen.**

**Eine Nachricht berühren, um sie zu lesen. Ungelesene Nachrichten erscheinen in Fettschrift.**

## **2. E-Mails ordnen.**

**Zum Auswählen einer Nachricht das Kästchen daneben ankreuzen. Dann mit den Symbolen und dem Menü am oberen Bildschirmrand die markierten Nachrichten verwalten.**

## **3. Ihre Einstellungen ändern.**

**Die Menü-Taste berühren, um Ihre Einstellungen zu ändern, Einstellungen zu holen oder Hilfe zu erhalten.**

**Ungeachtet des Ortes, an dem Sie sich innerhalb von Gmail befinden, können Sie jederzeit zum Posteingang zurückkehren, indem Sie in der oberen linken**

**Bildschirmcke  berühren.**

# Im Internet surfen



## 1. Karten

Mit 'Karten' können Sie Ihren aktuellen Standort finden, (je nach Verfügbarkeit in Ihrem Gebiet) die Verkehrsbedingungen in Echtzeit sehen und detailliert Wegbeschreibungen für Ihre Reiseziele finden. Sie können Satellitenbilder, Verkehrskarten und andere Arten von Karten Ihres aktuellen Standortes oder anderer Orte finden.

### 1. Aktivierung des Lokalisierungsdienstes

Um Ihren Standort oder andere Orte zu finden, müssen Sie vor der Benutzung der Karten-App die Lokalisierung aktivieren.

- 1) Im Hauptmenü 'Einstellungen' berühren.
- 2) Den Zugang zum Lokalisierungsdienst berühren.

- 3) Die GPS-Satelliten wählen.
2. Interessante Orte suchen
  - 1) Berühren Sie auf der Karte .
  - 2) Die entsprechenden Schlagwörter im Suchkästchen eingeben und das Symbol suchen berühren.
  - 3) Die Suchergebnisse werden angezeigt. Berühren Sie einen Ort, der Sie interessiert. Die Karten-App wird diesen Standort auf der Karte zeigen.
3. Wegbeschreibungen erhalten
  - 1) Beim Ansehen einer Karte  berühren.
  - 2) Geben Sie den Startort in das erste Textkästchen ein, Ihren Zielort in das zweite.
  - 3) Berühren Sie die Wegbeschreibungssymbole für Autos, öffentliche Verkehrsmittel oder Fußgänger.

## **2. Verbindungen herstellen**

### **1 Mobile Netzwerke**

**Bei der ersten Inbetriebnahme Ihres Mobiltelefons erfolgt automatisch die entsprechende Konfiguration zur Nutzung des 2G/3G Netzes (wenn verfügbar) Ihres Anbieters. Dazu muss die SIM-/USIM-Karte eingesetzt sein.**

#### **Die Netzwerkverbindung prüfen**

- 1. Im Hauptmenü 'Einstellungen' berühren.**
- 2. Mehr > Mobile Netzwerke > Access Point Names.**
- 3. Access Point Names berühren, um das Netzwerk zu überprüfen.**

### **2 WLAN**

#### **WLAN aktivieren**

- 1. Im Hauptmenü 'Einstellungen' berühren.**

**2. WLAN berühren und EIN wählen.**

### **Verbindung mit dem drahtlosen Netzwerk**

- 1. Im Hauptmenü 'Einstellungen' berühren.**
- 2. WLAN berühren. Im Abschnitt WLAN-Netzwerke erscheint eine Liste der erkannten WLAN-Netze.**

### **3 Bluetooth**

**Ihr Mobiltelefon besitzt Bluetooth, um eine drahtlose Verbindung zu anderen Bluetooth-Geräten herzustellen und mit Ihren Freunden Dateien auszutauschen, ein Bluetooth-Freisprechgerät zu verwenden oder auch Fotos von Ihrem Telefon auf Ihren PC zu übertragen.**

**Wenn Sie Bluetooth verwenden, dürfen Sie sich von den anderen Bluetooth-Geräten nicht weiter als 10 Meter entfernen, wenn die Verbindung erhalten bleiben soll.**

**Wände oder andere elektronischen Geräte können Ihr**

**Bluetooth-Gerät stören.**

**Bluetooth einschalten**

- 1. Im Hauptmenü 'Einstellungen' berühren.**
- 2. Bluetooth berühren und EIN wählen. Bei eingeschaltetem Bluetooth erscheint das Bluetooth-Symbol in der Benachrichtigungsleiste.**
- 3. Bluetooth-Einstellungen berühren und den Namen des Geräts berühren, damit Ihr Mobiltelefon für andere Bluetooth-Geräte sichtbar wird.**

**Pairing und Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät**

**Vor der Verwendung von Bluetooth ist das Pairing Ihres Mobiltelefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät nötig:**

- 1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist.**
- 2. Im Hauptmenü Einstellungen > Bluetooth berühren. Ihr Mobiltelefon sucht dann nach Bluetooth-Geräten,**



die in der Nähe verfügbar sind.

3. Falls erforderlich, das Pairing-Passwort eingeben, um die Verbindung abzuschließen.

## 4 Browser

Auf Ihrem Mobiltelefon ist ein Browser installiert.

### Den Browser öffnen

1. Im Hauptmenü 'Browser' berühren.
2. Wenn WLAN-Netze und mobile Dataneetze gleichzeitig verfügbar sind, wird Ihr Telefon bevorzugt ein WLAN-Netz für den Internetzugang wählen.
3. Das Menü Schlüssel berühren, um das Optionenmenü des Browsers zu öffnen.

### Eine Webseite öffnen

1. Im Browserfenster das URL-Feld an der oberen Bildschirmseite berühren.

- 2. Bei Eingabe der Adresse erscheinen übereinstimmende Webseiten auf dem Display. Die gewünschte Adresse berühren und direkt auf die Website gehen, wenn diese erscheint, oder die gesuchte Adresse voll eingeben.**

# Unterhaltung

Ihr Mobiltelefon ist nicht nur ein Kommunikationsgerät, es bietet Ihnen ebenfalls eine Vielzahl von Unterhaltungsmöglichkeiten. Sie können Fotos machen, Video- und Audioclips erstellen sowie Musik herunterladen und anhören.

1 Fotos machen und Videos aufzeichnen

Die Kamera ist eine Kombination aus Fotoapparat und Camcorder, mit der Sie Bilder und Videos aufnehmen und teilen können.


Ihre Kamera öffnen

1. Die Kamera berühren, um sie zu öffnen. Die Kamera öffnet sich im Landschaftsformat und ist bereit, Fotos oder Videos aufzunehmen.

2. Die Taste 'Zurück' berühren, um die Kamera wieder zu schließen.

### Ein Foto machen

Auf die Kamera klicken, um das Kamerafenster zu öffnen.

Auf  klicken, um Bilder zu machen.

### Ein Video aufnehmen

1. Die Kamera-App öffnen und in den Camcorder-Modus wechseln.
2. Falls erforderlich die Camcorder-Einstellungen ändern.
3. Richten Sie die Kamera auf die zu filmende Szene.
4. Berühren Sie , um die Aufnahme eines Videos zu beginnen.

1. Die Galerie



**Ihre Galerie-App kann automatisch nach Bildern und Videos auf Ihrem Mobiltelefon und der microSD-Karte suchen. Mit der Galerie können Sie Fotos und Videos in Ordnern ablegen, Bilder ansehen und bearbeiten, Videos ansehen und eine Bild als Hintergrundbild oder als Foto für einen Kontakt auswählen.**

### **Die Galerie öffnen**

**Die Galerie-App kategorisiert Ihre Bilder und Videos nach Speicherkarte und zeigt diese Dateien in Ordnern an. Einen Ordner berühren, um die darin enthaltenen Bilder oder Videos anzusehen.**

### **Ein Bild ansehen**

- 1. In der Galerie den Ordner berühren, der die Bilder enthält, die Sie sehen möchten.**
- 2. Das Bild berühren, um es im Vollbildmodus zu sehen.**

Hinweise:

**Die Bildvorschau unterstützt die automatische Drehung.  
Wenn Sie Ihr Mobiltelefon drehen, folgt das Bild dieser  
Drehung.**

## **2. Musik abspielen**

**Um den Musik-Player benutzen zu können, müssen Sie zuvor  
Musikdateien von Ihrem Computer auf Ihre microSD-Karte  
kopieren.**

**Danach sucht der Player auf der microSD-Karte nach  
Musik. Nach Abschluss der Suche sehen Sie alle  
verfügbaren Dateien in der Musik-Bibliothek.**

**Klicken, um den Musik-Player zu öffnen.**

- 1. TITEL: Die Liste aller Musiktitel sehen.**
- 2. KÜNSTLER: Die Titel der jeweiligen Künstler sehen.**
- 3. ALBEN: Die Liste der verschiedenen Alben sehen.**
- 4. MUSIKSTIL: Die unterschiedlichen Musikstile sehen.**

**5. PLAYLISTS: Die aktuelle Playlist und die gespeicherte Playlists sehen.**

**3. FM-Radio hören**

**Mit FM Radio können Sie auf ihrem Mobiltelefon FM-Radiosender hören. Die Radiofunktion verwendet das Kabel des im Lieferumfang enthaltenen Kopfhörers als Antenne und muss vor Öffnen der Anwendung an die Audio-Buchse angeschlossen werden.**

**Radiosender suchen und spielen:**

- 1. Auf die Menütaste klicken, dann auf 'Scannen' klicken und alle Kanäle scannen.**
- 2. Einen Sender wählen und abspielen.**

## **Andere Apps verwenden.**

- 1. Rechner**

**Der Taschenrechner bietet die Grundrechenfunktionen, z.**

**B. Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren.**

- 1. Das Symbol des Rechners berühren.**
  - 2. Die Zahlen und Rechensymbole berühren, um die Rechnung durchzuführen.**
  - 3. LÖSCHEN berühren, um das Ergebnis Zahl für Zahl zu löschen, LÖSCHEN berühren und halten, um alles zu löschen.**
- 2. Kalender**

**Mit der Kalender-App können Sie Ihren Terminkalender aufrufen und bearbeiten.**

**Zur Änderung der Kalenderansicht das Datum in der oberen linken Ecke berühren und Tag, Woche, Monat oder Terminplaner wählen.**

**Einen Terminplaner erstellen**

- 1. Die Menütaste drücken und auf 'Neues Ereignis' klicken.**
- 2. Vor dem Hinzufügen eines Termins muss mindestens ein Kalenderkonto zu Ihrem Gerät hinzugefügt und ein**



Kalender sichtbar gemacht werden.

3. Namen / Ort / Uhrzeit des Termins eingeben.

4. Auf 'FERTIG' klicken.

Der neue Terminplan erscheint beim nächsten Öffnen im Kalendermenü.

3. Uhr

**Das Symbol der Uhr berühren.**


Alarm

Alarm einschalten

1. In  der Liste der Alarme auf den gewünschten Alarm klicken.

2. Auf EIN drücken, um den Alarm einzuschalten.

3. Mit einem Klick auf "+" weitere Alarme hinzufügen.

Im Alarmmenü auf  klicken, um das folgende Menü zu


## öffnen:



- **Nachtmodus:** den Nachtmodus einschalten.
- **Einstellungen:** die Art und die Länge des Alarms einstellen.

## Anmerkungen:

1. Die Weckfunktion ist auch bei ausgeschaltetem Telefon aktiviert.
2. Das Telefon nicht auf stumm schalten, da der Wecker ansonsten nicht wecken kann (außer, der Vibrationsmodus ist auf 'immer aktiv' geschaltet und reicht als Alarm aus).
3. Die Batterie innerhalb einer Minute wechseln, da bei geringem Ladestand die im Telefon gespeicherten Informationen verloren gehen würden (la source n'est pas claire).

## Stoppuhr

Auf  klicken, um die Stoppuhr zu öffnen.

Auf 'START' klicken, um die Stoppuhr zu starten, mit einem Klick auf  die Zeit speichern;  
Klicken Sie auf "STOPP", um die Zeit zu stoppen, klicken Sie auf , um alle Aufzeichnungen zu löschen.

## Countdown



**Auf  klicken, um den Zähler zu öffnen.**

Die Zeit eingeben, dann auf 'START' klicken, um das Zählen zu starten.

#### 4 Aufnahmegerät

**Vergewissern Sie sich vor längeren Aufnahmen, dass Sie über genügend Speicherplatz verfügen.**

**Aufnehmen:**

1. Das Telefon in der Nähe der Tonquelle halten.
2. Auf  klicken um die Aufnahme zu starten, die Aufnahme mit  beenden.

#### 5 Notepad

**Mit einem Klick auf + einen neuen Notepad hinzufügen, dann den Notepad mit “√” speichern.**

# Verwaltung Ihres Mobiltelefons

Zur Konfigurierung Ihres Telefons Einstellungen berühren.

## DRAHTLOS & NETZWERKE

- ❓ Eine andere Karte auswählen und die Einstellungen für die mobilen Netzwerke und die Anrufe parametrieren.
- ❓ 'Data aktiviert' einschalten.
- ❓ Klicken, um WLAN oder Bluetooth zu aktivieren und die Einstellungen zu parametrieren.
- ❓ Klicken, um die Datenutzung zu sehen.
- ❓ Auf 'Mehr' klicken, um die folgenden Optionen zu sehen:
  - Flugzeugmodus aktivieren.

- **VPN einrichten.**
- **Tethering und mobilen Hotspot einstellen.**
- **Mobile Netzwerke einstellen**

## GERÄT

### 1. Ton:

- Die Lautstärke für Musik, Videos, Spiele und andere Medien, Klingeltöne, Benachrichtigungen und Alarmer einstellen.**
- Die Vibration während des Klingelns ein- oder ausschalten.**
- Die Klingeltöne für eingehende Anrufe auf Karte 1 und Karte 2 festlegen.**
- Den Ton für Benachrichtigungen auswählen.**
- Die Töne der Tasten, Berührungen,**

**Bildschirmsperren, Vibration bei Berühren ein- oder ausschalten.**

## **2. Display**

- [?] Die Helligkeit des Displays anpassen.**
- [?] Das Hintergrundbild aus der Galerie / Live Hintergrundbilder / Fotos / Hintergrundbilder wählen.**
- [?] Die Frist einstellen, nach der sich das Display automatisch ausschaltet.**
- [?] Tagtraum einstellen**
- [?] Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein- oder ausschalten.**
- [?] Zeichengröße einstellen.**

## **3. Sensoreinstellungen**

- [?] Automatische Drehung des Bildschirms ein-/ausschalten.**
- [?] Kalibrierung G-Sensor**

#### 4. Speicherplatz

**Den primären Speicherplatz einstellen, Benachrichtigungsleiste öffnen; Verwendung und Kapazität von externem (microSD) und internem Speicherplatz sehen.**

#### 5. Batterie

**Die Batterieverbrauchsdaten entsprechend Prozess und Apps sehen, die Batterie verbraucht haben.**

#### 6. Apps

**Installierte Apps verwalten und löschen; aktuell genutzte Dienste sehen und steuern; den von den Apps verbrauchten Speicherplatz sehen und den bevorzugten Installationsort für neue Apps ändern.**

### PERSÖNLICHES

#### 1. Zugang zur Lokalisierung

**Zugang zu meiner Lokalisierung / GPS Satelliten / Lokalisierung on WLAN und mobilen Netzwerken ein- oder ausschalten.**

**2. Sicherheit**

- Bildschirm sperren mit Keine/Schieben/Entsperren Gesicht/Muster/PIN oder Passwort.**
- Auf Sperrbildschirm angezeigte Eigentümerinformationen anzeigen.**
- SIM-/USIM Kartensperre einrichten und Passwörter bearbeiten.**
- Passwort sichtbar oder unsichtbar machen.**
- Geräteverwalter wählen.**
- App-Zugriff verwalten oder ändern.**
- Die Installation von nicht vermarkteten Apps zulassen/nicht zulassen.**
- Die Installation von Apps, die schädlich sein können,**



**verweigern oder eine Warnung zeigen.**

**CA-Zertifikate anzeigen, denen vertraut wird.**

**Zertifikate von einer SD-Karte installieren.**

**Alle Zertifikate löschen.**

### **3. Sprache & Eingabe**

**Die Sprache wählen.**

**Die Rechtsschreibkorrektur ein- oder ausschalten.**

**Die Standard-Eingabemethode wählen.**

**Sprachsuche und Text-to-Voice-Sprachausgabe einstellen.**

**Die Geschwindigkeit des Mauszeigers einstellen.**

### **4. Backup & Rücksetzung**

**'Meine Daten sichern' ein- oder ausschalten.**

**Auf 'Werkseinstellungen' klicken, um alle Daten im Telefon zu löschen.**

## KONTEN

**Konten unterschiedlicher Art hinzufügen.**

## SYSTEM

### 1. Datum & Uhrzeit

**Wählen Sie das Datum, die Uhrzeit, die Zeitzone und das Format.**

- Mit 'Automatisch' werden das laufende Datum und die aktuelle Uhrzeit auf dem Standby-Bildschirm angezeigt.**
  - Wenn 'automatisch' nicht gewählt wird, müssen Datum und Zeitzone eingestellt werden.**
  - Stellen Sie das Format von Datum und Uhrzeit ein.**
- ### 2. Barrierefreiheit
- Kommando ein- oder ausschalten.**
  - **Vergrößerungen / Großtext / 'EIN/AUS-Taste beendet**

**Gespräch' ein- oder ausschalten / Passwörter sprechen /  
Tastaturkürzel Barrierefreiheit / Text-to-Voice-  
Sprachausgabe**

- **Die Frist für Berühren und Halten einstellen.**

3. **Automatisches Ein-/Ausschalten**

**Automatisches Ein-/Ausschalten wählen und die Zeit  
einstellen.**

4. **Telefoninfos**

**In Einstellungen → Telefoninfos berühren, um die  
folgenden Untermenüs aufzurufen:**

**[?] System-Aktualisierungen**

**[?] Status zur Statusprüfung von Batterie, IMEI-  
Informationen, WLAN & Bluetooth Adresse, IP-  
Adresse, Seriennummer und Verwendungsdauer.**

**[?] Rechtliche Informationen um die rechtlichen**

**Informationen von Open Source Lizenzen und Google**

**Legal zu sehen.**

**☐ Modellnummer, etc.**